

nenor[®]

Oro

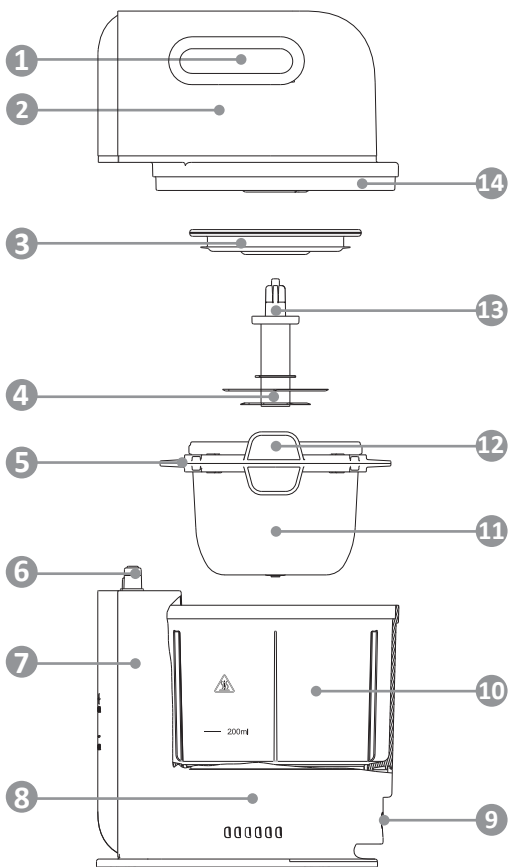


Table of contents

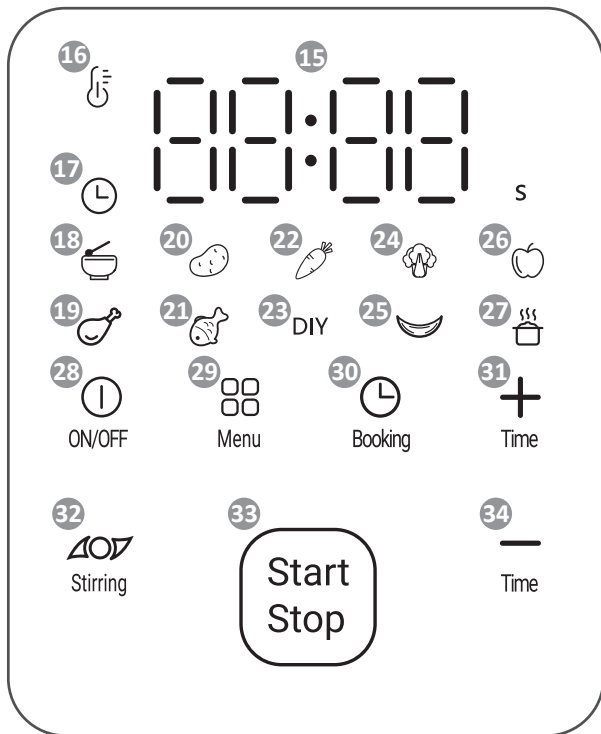
Spis treści

5	Instrukcja obsługi	PL
10	User manual	EN
16	Bedienungsanleitung	DE
21	Návod k použití	CZ
27	Használati utasítás	HU
32	Používateľská príručka	SK
37	Användarhandbok	SE
43	Käyttäjän käsikirja	FI
48	Brugerhåndbok	NO
53	Brugermanual	DK
58	Gebruikershandleiding	NL
64	Manual del usuario	ES
70	Manuale utente	IT
75	Manual de utilizare	RO
81	Manuel de l'utilisateur	FR
87	Korisnički priručnik	HR/BA
92	Uputstvo za upotrebu	RS/ME
97	Uporabniški pravilnik	SI
103	Εγχειρίδιο χρήστη	GR
108	Lietotāja rokasgrāmata	LV
114	Vartotojo vadovas	LT
119	Kasutusjuhend	ET
125	Посібник користувача	UA
130	Ръководство за потребителя	BG
136	Упатство за употреба	MK
142	Manual do utilizador	PT

A



B



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zakup blendera dla dzieci z funkcją gotowania Neno Oro. Prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi przed użyciem oraz zatrzymanie jej.

01. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed podłączeniem sprawdź czy napięcie urządzenia jest zgodne z napięciem w gniazdku.
2. Nie używaj urządzenia jeśli wtyczka lub kabel jest uszkodzony.
3. Jeśli wtyczka lub kabel jest uszkodzony, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
4. Aby uniknąć oparzenia, nie dotykaj zbiornika z wodą ani pojemnika mieszającego gołymi rękami w czasie pracy urządzenia i po jej zakończeniu.
5. Uważaj na gorącą parę wydobywającą się z urządzenia podczas gotowania.
6. Podczas czyszczenia urządzenia, uważaj, aby go nie zalać, istnieje ryzyko zwarcia.
7. Pamiętaj, aby sprawdzić temperaturę jedzenia przed karmieniem.
8. Nie dotykaj wtyczki, ani kabla mokrymi rękami.
9. Aby zapobiec poparzeniom, porażeniom prądem, pożarom, produkt musi być nadzorowany podczas użytkowania.
10. Nie wkładaj akcesoriów ani części z innych urządzeń niezgodnych z modelem Neno Oro do blendera. Użycie innych komponentów spowoduje utratę gwarancji.
11. Nie zanurzaj korpusu urządzenia w wodzie. Nie kładź urządzenia na rozgrzanej płycie kuchenki lub piekarnika, które są w użyciu lub są gorące.
12. Nie używaj sterylizatora lub kuchenki mikrofalowej do dezynfekcji żadnych części urządzenia.
13. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za straty spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia.
14. Połóż urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni i upewnij się że jest wystarczająco dużo miejsca wokół, aby uniknąć uszkodzenia otoczenia parą.
15. Jeśli urządzenie ulegnie uszkodzeniu, nie używaj go ponownie. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
16. Nie zalewaj zbiornika wodnego innymi płynami niż wodą np. sokiem czy puree, aby nie zalepić powierzchni grzewczej ani nie spowodować korozji powierzchni grzewczej kwasowym lub zasadowym jedzeniem.
17. Nie podnoś ani nie przenoś urządzenia, gdy jest w użyciu.
18. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do zbiornika na wodę.
19. Sprawdź konsystencję jedzenia przed podaniem, aby się upewnić, że nie ma żadnych nierównych kawałków ani grudek.
20. Nie wrzucaj kości ani orzechów do blendera!
21. Jeśli zbiornik do gotowania zabarwi się jedzeniem, wyczyść go po ostudzeniu. Upewnij się żeby regularnie go czyścić.
22. Zachowaj ostrożność przy dotykaniu ostrzy, opróżnianiu zbiornika mieszającego i czyszczeniu urządzenia.
23. Przed zmianą części wyłącz urządzenie i odłącz od gniazdka.
24. Pamiętaj, żeby odłączyć urządzenie od gniazdka przed składaniem, demontażem lub czyszczeniem.
25. Produkt nie może być używany przez dzieci. Trzymaj wszystkie części urządzenia z dala od dzieci.
26. Dorośli o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych i sensorycznych mogą korzystać z urządzenia pod nadzorem innej osoby dorosłej.
27. Aby uchronić się od porażenia prądem, nie zanurzaj korpusu urządzenia, kabla lub wtyczki w wodzie lub innych cieczach.

28. Nie pozostawiaj opakowań, takich jak plastikowe torby i pudełka, w zasięgu dzieci.
29. Urządzenie należy umieścić na płaskiej powierzchni, poza zasięgiem dzieci.
30. Nie dotykaj urządzenia podczas pracy, aby uniknąć poparzeń.
31. Upewnij się że w trakcie gotowania w zbiorniku wodnym jest woda (nie więcej niż 200 ml), nie dopuszczaj do pracy płyty grzewczej bez wody.
32. Przed rozpoczęciem procesu obróbki jedzenia w zbiorniku do gotowania, należy dodać wodę.
33. Nie miel ani nie krusz w urządzeniu produktów, np. kostek lodu
34. Czas podgrzewania jedzenia powinien być zgodny z zamieszczoną tabelą (tabela 1), aby nie stracić wartości odżywczych.
35. Wtyczka musi być podłączona do uziemionego gniazdka i dobrze osadzona.
36. Nie otwieraj urządzenia podczas jego pracy. Wcześniej je wyłącz.
37. Po przeprowadzonym procesie obróbki uważaj na wydobywającą się parę.
38. Nie blenduj produktów bez dodatku wody.
39. Nie blokuj otworów wentylacyjnych na górnej pokrywie podczas pracy.
40. Unikaj kontaktu kabla z gorącymi powierzchniami i ostrymi krawędziami.
41. Po zakończeniu użytkowania odłącz wtyczkę, umyj i osusz urządzenie.
42. Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od prądu i poczekaj, aż ostygnie.
43. Plastikowe elementy mogą z czasem ulegać naturalnemu starzeniu się. Zwłaszcza gdy są narażone na działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur. W przypadku takich zmian, zaleca się wymianę elementów, aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.

02. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. Blender z funkcją gotowania Neno Oro
2. Instrukcja obsługi
3. Kubek z miarką

03. OPIS URZĄDZENIA (RYS.A)

1. Uchwyt górnej pokrywy
2. Górna pokrywa
3. Dolna pokrywa
4. Noże
5. Tacka zbiornika do gotowania
6. Złącze górnej pokrywy
7. Panel dotykowy
8. Korpus urządzenia
9. Złącze zasilacza
10. Zbiornik wodny
11. Zbiornik do gotowania
12. Uchwyt zbiornika mieszającego
13. Mocowanie noży
14. Otwór ujścia pary

04. OPIS PANELU DOTYKOWEGO (RYS.B)

15. Wyświetlacz czasu
16. Wskaźnik podtrzymywania temperatury
17. Ikona funkcji rezerwacji
18. Tryb kleik ryżowy
19. Tryb mięsne puree
20. Tryb ziemniaczane puree
21. Tryb rybne puree
22. Tryb marchewkowe puree
23. Tryb DIY
24. Tryb warzywne puree
25. Tryb zupy

26. Tryb owocowe puree
27. Tryb gotowanie
28. Włącz/wyłącz urządzenie
29. Wybór trybów
30. Funkcja czasowego uruchomienia
31. Przycisk zwiększania czasu
32. Tryb rozdrabniania
33. Przycisk włączania/wyłączania
34. Przycisk zmniejszania czasu

05. MONTAŻ URZĄDZENIA

1. Ściągnij górną pokrywę (RYS.A – 2), trzymając za uchwyt (RYS.A – 1).
 2. Trzymając za uchwyt tacki (RYS.A – 12) wyciągnij tackę (RYS.A – 5) wraz ze zbiornikiem do gotowania (RYS.A – 11), dolną pokrywą (RYS.A – 3) i noże (RYS.A – 4).
 3. Wlej do zbiornika wodnego (RYS.A – 10), 200 ml wody z kranu lub destylowanej.
- UWAGA:** Zalecamy użycie wody destylowanej, przeciwdziała to powstawaniu osadów.

4. Ściągnij dolną pokrywę (RYS.A – 3) ze zbiornika do gotowania (RYS.A – 11).
5. Dodaj posiekane małe kawałki jedzenia i dolej odpowiednią ilość wody do zbiornika do gotowania (RYS.A – 11).

UWAGA: Nie należy przekroczyć linii 250 ml, która jest widoczna na zbiorniku do gotowania.

UWAGA: Aby jedzenie było dobrze rozdrobnione, należy pokroić je w kostkę o boku nie większym niż 1,5cm.

6. Nałóż dolną pokrywę na zbiornik do gotowania (RYS.A – 11) i włóż z powrotem do urządzenia elementy z pkt.2, trzymając za uchwyt (RYS.A – 12)
7. Nałóż na urządzenie górną pokrywę (RYS.A – 2), trzymając za uchwyt (RYS.A – 1).

06. SPOSÓB DZIAŁANIA

1. Po przyłączeniu dołączonego kabla do portu (RYS.A – 9), a następnie do zasilania, panel (RYS.A – 7) zaświeci się. Następnie zgasnie by przejść w tryb zasilania.
 2. Aby uruchomić urządzenie należy nacisnąć przycisk (RYS.B – 33), na wyświetlaczu czasu (RYS.B – 15) pojawi się „--:--”, przechodząc w tryb uśpienia.
 3. Naciśnij przycisk menu (RYS.B – 29) aby wybrać odpowiedni tryb pracy. Aby wybrany tryb uruchomił się z opóźnieniem należy nacisnąć booking (RYS.B – 30) na panelu (RYS.A – 7). Umożliwi to uruchomienie urządzenia po zaprogramowanym czasie (od 40 minut do 24 godzin, co 5 minut). Na panelu (RYS.B – 15) wyświetli się czas, który można modyfikować dzięki przyciskom „+” (RYS.B – 31) lub „-” (RYS.B – 34).
- UWAGA:** Gdy funkcja czasowego uruchamiania jest aktywna, ikona (RYS.B – 17) jest podświetlona.
4. Po wybraniu trybu, na ekranie (RYS.B – 15), wyświetli się domyślnie zaprogramowany czas. Można go modyfikować co 5 minut, za pomocą przycisków „+” (RYS.B – 31) lub „-” (RYS.B – 34), według poniższej tabeli:

	TRYB	DOMYŚŁY CZAS	ZAKRES CZASU	CZAS PODTRZYMYWANIA TEMP.
	Kleik ryżowy	35 minut	35-60 minut	Do 9 godzin
	Ziemniaczane puree	25 minut	25-40 minut	
	Marchewkowe puree	35 minut	35-60 minut	

	Warzywne puree	15 minut	15-40 minut
	Owocowe puree	15 minut	15-60 minut
	Mięsne puree	20 minut	20-40 minut
	Rybne puree	15 minut	15-40 minut
DIY	DIY	60 minut	20-90 minut
	Tryb zupy	30 minut	30-90 minut
	Tryb gotowania	85 minut	85-150 minut

Tabela 1

UWAGA:

- Po wybraniu jednego z trybów (kleik ryżowy, ziemniaczane puree, marchewkowe puree, warzywne puree, owocowe puree, mięsne puree czy rybne puree) urządzenie gotuje przez większość zaprogramowanego czasu. W ostatnich 5 minutach automatycznie rozpoczyna proces blendowania.
- W trybie DIY, tryb zupy i tryb gotowania, urządzenie przez cały czas będzie gotowało. Aby uruchomić blendowanie, należy przytrzymać przycisk Stirring (RYS.B – 32) po zakończeniu.
- Gdy tryb pracy został wybrany ale jeszcze nie uruchomiony, należy uruchomić wstępne rozdrabnianie (Aby wszystkie kawałki żywności miały jednolity rozmiar, co zapewni równomierne ugotowanie) poprzez przytrzymanie przycisku „Stirring” (RYS.B – 32). Przytrzymanie przycisku uruchomi ostrza (RYS.A – 4), będą one rozdrabniały jedzenie nie więcej niż 20 sekund. Maksymalnie można uruchomić 3 cykle, każdy po 20 sekund w zależności od potrzeby. Ponowne uruchomienie możliwe jest po minucie.
- Aby uruchomić wybrany tryb, należy krótko nacisnąć przycisk (RYS.B – 33). Urządzenie zacznie się nagrzewać aż wyświetli czas pracy. Aby zatrzymać zadany tryb należy ponownie nacisnąć przycisk (RYS.B – 33). Po zakończeniu wybranego programu, urządzenie przejdzie automatycznie w stan podtrzymywania temperatury (patrz tab.1), ikona (RYS.B – 16) będzie aktywna.

7. Po zakończeniu miksowania, upewnij się łyżeczką czy puree ma odpowiednią konsystencję. W tym celu ściągaj górną pokrywę (RYS.A – 2), trzymając za uchwyt (RYS.A – 1). Odczekaj minutę by plastikowe elementy się ochłodziły. Ściągnij dolną pokrywę (RYS.A – 3), łapiąc za plastikową uszczelkę. Jeżeli konsystencja jest nieodpowiednia, należy ponownie ją zmiksować postępując zgodnie z pkt. 5
8. Jeżeli konsystencja jest odpowiednia, wyciągnij noże (RYS.A – 4), trzymając za mocowanie noży (RYS.A – 13). Wyciągnij zbiornik trzymając za uchwyt tacki (RYS.A – 12) i przechyl ostrożnie zbiornik do gotowania (RYS.A – 11) aby wylać jego zawartość do naczynia.

UWAGA: Postępuj bardzo ostrożnie, istnieje ryzyko poparzenia.

07. PRZYKŁADOWE PRZEPISY

Tryb	Maksymalna proporcja
Kleik ryżowy	160ml. wody + 40g. ryżu
Ziemniaczane puree	80ml. wody + 120g. ziemniaków
Marchewkowe puree	100ml. wody + 120g. marchewki
Warzywne puree	50ml. wody + 80g. warzyw
Owocowe puree	30ml. wody + 120g. jabłka
Mięsne puree	50 ml. wody + 120g. wołowiny
Rybne puree	50ml. wody + 120g. ryby

08. CZYSZCZENIE I ODKAMNIANIE

- Czyść urządzenie tylko gdy jest odłączone od zasilania
- Czyść urządzenie po każdym użyciu.
- Urządzenia nie wolno czyścić pod bieżącą wodą (wyjątek: nóż, dolna pokrywa, zbiornik do gotowania i tacka).
- Nie używaj wybielacza, ani żadnych związków chemicznych lub tabletek czyszczących.
- Nie używaj wełny stalowej, żadnych ściernych środków czyszczących, ani żrących płynów (np. aceton lub alkohol).
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie, używaj wyłącznie wilgotnej szmatki nasączonej płynem (wyjątek: nóż, dolna pokrywa, zbiornik do gotowania i tacka).
- Elementy takie jak nóż, dolna pokrywa, zbiornik do gotowania i tacka należy wyciągnąć z urządzenia i umyć je płynem do naczyń używając gąbki.
- Aby odkamienić zbiornik wodny należy wlać do niego mieszanek wody z octem (50ml 8% octu i 150 ml wody). Pozostawić mieszanek na 15 minut, po tym czasie wylać mieszanek i przetrzeć wilgotną ścierką.

09. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Brak zasilania	Źle podpięty kabel	Sprawdź czy kabel zasilający jest prawidłowo podpięty do urządzenia lub do kontaktu
	Brak prądu w kontakcie	Sprawdź w sposób bezpieczny czy w kontakcie jest prąd
Mikser nie działa prawidłowo, słabo blenduje jedzenie	Niskie napięcie	Użyj kontaktu z napięciem 230V
Jedzenie przykleja się do dna	Za mało ilość wody	Dodaj więcej wody
Jedzenie jest słabo rozdrobnione	Za dużo lub za mało, składników lub wody	Zmień proporcje dodawanych produktów
Przejdźcie w tryb gotowości w trakcie pracy	Za mało ilość wody	Dodaj więcej wody do zbiornika do gotowania
	Silnik uległ przegrzaniu	Należy poczekać 30 minut przed ponownym uruchomieniem
	Głowica tnąca jest zablokowana	Wymij ostrożnie głowicę tnącą. Dokładnie umyj i ponownie zamontuj

Rozpryskiwanie	Za dużo wody lub za mało jedzenia	Zmniejsz ilość dodawanej wody lub zwiększ ilość jedzenia. Nie zaleca się przygotowywania potraw zawierających dużo tłuszczu, np. tłuste mięso
Grudki w przygotowanym posiłku	Produkty w zbiorniku do gotowania nie są poddawane obróbce wstępnej	Składniki powinny być przygotowywane wstępnie, zgodnie z instrukcją
Urządzenie nie reaguje (gdy jest włączone)	Silnik jest przegrzany	Odczekaj 30 minut przed ponownym uruchomieniem

10. SPECYFIKACJA

Nazwa produktu: Neno Oro – Blender dla dzieci z funkcją gotowania

Model: Oro

Napięcie zasilające: 220-240V/50Hz

Pojemność zbiornika do gotowania: 250ml

Moc blendowania: 130W

Moc gotowania: 500W

Wymiary produktu: 18,5x15x25,5cm

Waga produktu: 1780g

Maksymalna pojemność zbiornika na wodę: 200ml

Długość kabla: 100cm

11. KARTA GWARANCYJNA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie:

<https://neno.pl/gwarancja>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/kontakt>

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

EN

USER MANUAL

Dear Customer,

Thank you for purchasing the Neno Oro baby blender with cooking function. Please read the instruction manual before use and keep it.

01. SAFETY RULES

1. Before connecting, check that the voltage of the device matches the voltage of the socket.
2. Do not use the device if the plug or cable is damaged.
3. If the plug or cable is damaged, contact an authorised service centre
4. To avoid burns, do not touch the water tank or mixing container with your bare hands during and after operation.
5. Watch out for hot steam coming out of the appliance during cooking.
6. When cleaning the device, be careful not to flood it, there is a risk of a short circuit.
7. Remember to check the temperature of the food before feeding.
8. Do not touch the plug or cable with wet hands.

PL		Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.
EN		The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.
DE		Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z. B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.
FR		Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques ou électroniques inutilisables, leurs accessoires (tels que les blocs d'alimentation, les cordons) ou leurs composants (par exemple les piles, si elles sont incluses) ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour se débarrasser des appareils ou de leurs composants (par exemple, les piles), il faut déposer l'appareil au point de collecte, où il sera accepté gratuitement. L'élimination est soumise à la version remaniée de la directive DEEE (2012/19/UE) et à la directive sur les piles et accumulateurs (2006/66/CE). L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter la dégradation de l'environnement naturel. Les informations sur les points de collecte des installations sont délivrées par les autorités locales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets est passible des sanctions prévues par la loi en vigueur dans la région concernée.
CZ		Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterií) odevzdejte zařízení na sberné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.
SK		Symbol prečiarknutého odpadkového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasť (napríklad batérie), odovzdajte zariadenie na zbernom mieste, kde bude prijaté bezplatne. Likvidácia podlieha prepracovanej verzii smernice o OEEZ (2012/19/EU) a smernici o batériách a akumulátoroch (2006/66/ES). Správna likvidácia zariadenia zabraňuje znehodnocovaniu prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.
HU		Az áthúzott kukazimbólum azt jelzi, hogy a használatatlan elektromos vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelek) vagy alkatrészei (például akkumulátorok, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészek (pl. akkumulátorok) ártalmatlanításához szállítsa a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átveszik. Az ártalmatlanításra a elektronikus berendezések hulladékaikról szóló irányelv (2012/19/ EU) és az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK) által fogott változata vonatkozik. A készülék megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természetes környezet károsodását. A létesítmények gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.

nenor[®]

Producent:

KGK TREND Sp. z o.o.
Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.
Wyprodukowano w PRC

Producer:

KGK TREND Sp. z o. o.
Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.
Made in PRC

